UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS General Certificate of Education Advanced Subsidiary Level and Advanced Level

SPANISH

8665/02, 8685/02 9719/02

Paper 2 Reading and Writing

May/June 2006

1 hour 45 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Answer all questions in Spanish.

Dictionaries are not permitted.

You should keep to any word limit given in the questions.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

EN PRIMER LUGAR, LEE ESTAS INSTRUCCIONES

Si se te ha dado un Cuadernillo de Respuestas, sigue las instrucciones de la tapa del Cuadernillo.

Escribe el número del Centro, el número de estudiante que se te ha adjudicado y tu nombre en todo el trabajo que vayas a entregar.

Usa tinta azul oscura o negra.

No uses ni grapadora, ni clips, ni rotulador, ni goma de pegar, ni corrector líquido.

Contesta todas las preguntas en español.

No se permite el uso de diccionario.

Debes ceñirte al límite de palabras indicado en cada pregunta.

Al terminar el examen, sujeta bien todo tu trabajo.

El puntaje se da entre corchetes [] al final de cada pregunta o parte de la misma.

SECCIÓN PRIMERA

Lee el texto que sigue y contesta las preguntas:

LOS ESPAÑOLES Y LAS VACACIONES

Media España está de vacaciones y más de la otra media se queda con las ganas de viajar. Lo que sentimos por ellas se llama obsesión. Si usted pertenece al grupo de los resignados, quizá le consuele saber que en el verano de 2005, el 59,5% de la población no salió de vacaciones.

Pero centrémonos en los que sí salen. Un 85% de los españoles pasa las vacaciones dentro del país, mientras que un 11% tiene como meta naciones europeas y un 4% el resto del mundo.

En cuanto a la duración de las vacaciones de verano, el 58% de los españoles las disfruta de una sola vez, frente al 26% que las fracciona. El descanso de dos o tres meses hace tiempo que pasó a la historia: la estancia media es de 2,6 semanas. En comparación con los europeos, somos los más fieles a la hora de elegir destino. Nos guiamos en primer lugar por las recomendaciones de familiares y amigos, luego por las ofertas disponibles y finalmente por las agencias.

Con los datos en la mano, Eva Aranda, técnica responsable del Instituto de Estudios Turísticos, concluye que Pepe Español (prototipo del turista típico) "veranea dentro de España y viaja en familia a algún lugar de la costa mediterránea para descansar y pasarlo bien en la playa. Suele escoger un emplazamiento en el que ya ha estado y realizar el viaje en coche privado. Prefiere estar en su vivienda secundaria o en la de familiares o amigos, come en casa y pasa una media de dos semanas. De ahí que no suela utilizar los servicios de las agencias de viajes sino que hace la reserva a última hora. Sin embargo, cuando viaja a un destino que no conoce o al extranjero, su comportamiento cambia: utiliza el hotel y el avión. En estos casos muy a menudo recurre a las agencias y reserva con antelación".

"En los años 60, las vacaciones retribuidas, la industrialización y la mejora del transporte permitieron al español medio encarrilarse con su automóvil hacia el disfrute del turismo de litoral", explica Sara Martínez, profesora de Sociología. "En los últimos 10 años, el tradicional turismo de sol y playa, así como el familiar, ligado al lugar de nacimiento, convive con el nuevo turismo diversificado –rural, cultural, urbano, activo, etcétera— que se fragmenta en quincenas, fines de semana y días festivos".

1 Busca expresiones en el texto que sean equivalentes a las que aparecen abajo:

| | Ejemplo: relajarse | Respuesta: descansar | |
|-----|-----------------------------------|----------------------|--------------------|
| (a) | vamos a concentrar la atención | | [1] |
| (b) | es de otra época | | [1] |
| (c) | cuando escogemos el lugar de vaca | ciones | [1] |
| (d) | por eso normalmente no hace uso d | e | [1] |
| (e) | organiza todo antes de viajar | | [1] |
| | | | [Total : 5 puntos] |

© UCLES 2006 9719/02/M/J/06

5

10

15

20

25

30

| 2 | Cambia cada una de las siguientes frases, expresando las mismas ideas, pero comenzando tu |
|---|--|
| | respuesta con la forma exacta de la palabra o las palabras que aparecen entre paréntesis (). |

| | Ejemplo: Muy a menudo recurre a las agencias. [líneas 22 y 23] (Suele) | |
|-----|---|-------|
| | Respuesta: Suele recurrir a las agencias | |
| (a) | Un 85% de los españoles pasa las vacaciones [línea 5] (Las vacaciones) | [1] |
| (b) | un 11% tiene como meta naciones europeas [línea 6] (La meta) | [1] |
| (c) | Nos guiamos en primer lugar por las recomendaciones de familiares [líneas 11 y 12 (Las recomendaciones) | |
| (d) | veranea dentro de España [líneas 15 y 16] (Se queda) | [1] |
| (e) | cuando viaja a un destino que no conoce [línea 21] (Al) | [1] |
| | [Total : 5 pur | ıtos] |

- 3 Contesta en español las siguientes preguntas, sin copiar frases completas del texto.
 - (El número de puntos está indicado al final de cada pregunta. Hay 5 puntos adicionales por la calidad del lenguaje usado. Puntuación total: 15 + 5 = 20.)
 - (a) ¿Qué aprendemos con respecto a los españoles y sus vacaciones en el primer párrafo? Menciona **tres** detalles. [3]
 - (b) Según el tercer párrafo ¿cuál es la **frecuencia**, la **duración** y el **destino** de las vacaciones de verano de la mayoría de los españoles? [3]
 - (c) En el cuarto párrafo, ¿quién es Pepe Español? y ¿dónde prefiere pasar las vacaciones? [4]
 - (d) Según Sara Martínez hay **tres** razones para el desarrollo del turismo nacional en los años 60: "las vacaciones retribuidas, la industrialización y la mejora del transporte". [líneas 24 y 25]
 - Explica cómo cada una de estas razones puede fomentar el turismo. [3]
 - (e) Según la última frase, ¿qué ha ocurrido con respecto al turismo? [2]

[Total : 20 puntos]

SECCIÓN SEGUNDA

Ahora lee este segundo texto y contesta las preguntas:

DOS ESTILOS DE VERANEAR

SOL Y PLAYA. Familia Pedrayes.

"Tenemos el sol asegurado. La primera vez que pisé esta playa, hace 30 años, Estepona era un pueblo de pescadores. Ahora hay más grúas, más atascos y más ruido, pero aquí tenemos el sol asegurado", dice Juan Pedrayes.

Pasará 15 días en esta localidad con sus hijos, yernos y nietos. Tomar el sol en la playa es la actividad preferida por el 48% de los españoles, y la familia Pedrayes no es una excepción. Por costumbre, llevan varias temporadas alojándose en Isdabe, un complejo residencial cuyos usuarios son todos trabajadores de cajas de ahorros. "Nosotros solicitamos plaza antes de navidades y viajamos en nuestro propio coche. La residencia es ideal para descansar en familia: recogida, con actividades variadas para los críos y con buena relación calidad-precio. La estancia de 15 días, para cuatro personas y en pensión completa, sale por unos 2.000 euros", precisa Juan.

CAMPING. Familia Sanz.

"El niño puede jugar al fútbol y al ping-pong". Son algunas de las ventajas que ofrecen los 1.195 campings repartidos por toda España. En 2003 hubo 7.100.000 visitantes, de ellos 4.700.000 (66%) españoles y el resto extranjeros.

La familia formada por Jesús, María y el hijo, son habituales del camping de Comillas, en Cantabria. Han venido en coche desde Toledo bien provistos de nevera, cocina de gas y colchoneta aislante, y tienen claro que prefieren pasar sus vacaciones en el norte de España. "Buscamos tranquilidad, temperaturas moderadas y una quincena con la playa al lado", dice el padre, albañil de profesión. La estrecha convivencia con otros residentes para ellos supone un aliciente: "Aquí es fácil hacer amistades nuevas, incluso entre extranjeros, y todo se comparte".

Como apunta el director del camping, Carlos Zamora, "los críos obligan a los padres a quedarse". Entre las actividades alternativas hay rutas de senderismo por los montes de Uceda, visitas culturales al pueblo de Comillas o piragüismo. El precio medio de alojamiento por quincena en un camping oscila entre los 150 euros en temporada baja y los 350 en temporada alta, incluyendo coche, caravana o tienda y electricidad.

© UCLES 2006 9719/02/M/J/06

4 Contesta en español las siguientes preguntas, sin copiar frases completas del texto.

(El número de puntos está indicado al final de cada pregunta. Hay 5 puntos adicionales por la calidad del lenguaje usado. Puntuación total: 15 + 5 = 20.)

- (a) ¿Por qué hay "más grúas, más atascos y más ruido" en Estepona ahora? Da tu opinión, refiriéndote a cada caso. [3]
- (b) ¿Por qué es perfecta para la familia Pedrayes la residencia Isdabe? [3]
- (c) Explica por qué es ventajosa "la estrecha convivencia" entre los campistas. [3]
- (d) ¿A qué se refiere Carlos Zamora cuando afirma que "los críos obligan a los padres a quedarse"? [2]
- (e) Aparte del tipo de alojamiento, menciona cuatro diferencias que se notan entre las vacaciones de las dos familias. [4]

[Total : 20 puntos]

- 5 Escribe en español un máximo de 140 palabras para completar las dos tareas siguientes.
 - (a) ¿Hasta qué punto coinciden las vacaciones de las familias Pedrayes y Sanz con las de Pepe Español? y ¿cómo se diferencian? Escribe un resumen. [10]
 - (b) ¿Qué importancia tienen las vacaciones en tu país? ¿Por qué es así? Da tus opiniones. [5]

(NOTA: Escribe un máximo de 140 palabras.)

[Calidad del lenguaje : 5]

[Total: 20 puntos]

© UCLES 2006 9719/02/M/J/06

BLANK PAGE

BLANK PAGE

BLANK PAGE

Copyright Acknowledgements:

Text 1 © http://www.elmundo.es/suplementos/magazine/ 25 July 2004
Text 2 © http://www.elmundo.es/suplementos/magazine/ 25 July 2004

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.